



Asamblea General

Distr. general
3 de octubre de 2014
Español
Original: inglés

Consejo de Derechos Humanos

27º período de sesiones

Tema 10 de la agenda

Asistencia técnica y fomento de la capacidad

Resolución aprobada por el Consejo de Derechos Humanos

27/20

Fortalecimiento de la cooperación técnica y fomento de la capacidad en la esfera de los derechos humanos

El Consejo de Derechos Humanos,

Guiado por los propósitos y principios de las Naciones Unidas, especialmente en relación con el logro de la cooperación internacional para promover y alentar el respeto de los derechos humanos y las libertades fundamentales de todos sin distinción alguna de raza, color, sexo, idioma, religión, opinión política o de cualquier otra índole, origen nacional o social, posición económica, nacimiento o cualquier otra condición,

Reafirmando que la Carta de las Naciones Unidas impone a los Estados la obligación de promover el respeto universal y la observancia de los derechos humanos y las libertades fundamentales,

Reconociendo que el fortalecimiento de la cooperación internacional es fundamental para la promoción y la protección efectivas de los derechos humanos, que deben basarse en los principios de la cooperación y el diálogo genuino y obedecer al propósito de reforzar la capacidad de los Estados para prevenir las violaciones de los derechos humanos y cumplir sus obligaciones en materia de derechos humanos en beneficio de toda la humanidad,

Recordando su mandato de promover la prestación de servicios de asesoramiento, la asistencia técnica y el fomento de la capacidad en consulta con los Estados interesados y con su consentimiento, y las disposiciones de las resoluciones del Consejo Seguridad 5/1 y 5/2, de 18 de junio de 2007, y 16/21, de 25 de marzo de 2011, cuyo objeto es hacer posible que el Consejo cumpla ese mandato,

GE.14-17889 (S) 131014 131014



* 1 4 1 7 8 8 9 *

Se ruega reciclar



Reafirmando que todos los seres humanos nacen libres e iguales en dignidad y en derechos y recordando las disposiciones de la Declaración sobre el Derecho al Desarrollo que establecen que el ser humano es el sujeto central del desarrollo y tiene derecho a participar en un desarrollo económico, social, cultural y político en el que puedan realizarse plenamente todos los derechos humanos y libertades fundamentales, a contribuir a ese desarrollo y a disfrutar de él,

Poniendo de relieve que todos los derechos humanos y libertades fundamentales, incluido el derecho al desarrollo, que son universales, indivisibles e interdependientes y están relacionados entre sí, son indispensables en todas las políticas y programas para erradicar la pobreza y promover un desarrollo incluyente, equitativo, centrado en las personas y sostenible, y que el respeto y la promoción y protección de los derechos humanos son parte integrante de la labor efectiva para lograr los Objetivos de Desarrollo del Milenio,

Acogiendo con beneplácito los objetivos propuestos encaminados a la erradicación de la pobreza y a la promoción del desarrollo sostenible, incluyente y equitativo en el documento final del Grupo de Trabajo Abierto sobre los Objetivos de Desarrollo Sostenible, teniendo debidamente en cuenta la promoción y protección de los derechos económicos, sociales y culturales, así como de los derechos civiles y políticos, de conformidad con las obligaciones de los Estados con arreglo al derecho internacional de los derechos humanos, y poniendo de relieve que estos objetivos y consideraciones propuestos deberían tenerse en cuenta en la formulación de la agenda para el desarrollo después de 2015,

1. *Reafirma* que recae en los Estados la responsabilidad primordial de promover y proteger los derechos humanos, y pone de relieve la necesidad de fomentar un enfoque cooperativo y constructivo de la cooperación internacional para promover y proteger los derechos humanos y realzar la función del Consejo de Derechos Humanos en la promoción de los servicios de asesoramiento, la asistencia técnica y el fomento de la capacidad, especialmente mediante los debates celebrados en el marco del tema 10 de la agenda;

2. *Reafirma también* que cada país debe asumir la responsabilidad primordial de su propio desarrollo y que nunca se insistirá lo suficiente en la importancia de las políticas y estrategias nacionales para lograr el desarrollo sostenible y la erradicación de la pobreza, y reconoce que las iniciativas más eficaces y amplias que adopten los países deberían complementarse con programas, medidas y políticas internacionales de apoyo eficaces y concretos, incluida la cooperación técnica, que aumenten las oportunidades de desarrollo y fomento de la capacidad técnica e institucional de los países en desarrollo, teniendo en cuenta al mismo tiempo las circunstancias de los países y respetando las estrategias de implicación y la soberanía nacionales, de conformidad con la resolución 67/224 de la Asamblea General, de 21 de diciembre de 2012, sobre el Segundo Decenio de las Naciones Unidas para la Erradicación de la Pobreza (2008-2017);

3. *Alienta* a que al formular las políticas y estrategias nacionales antes mencionadas se tengan en cuenta, según corresponda, los siguientes elementos prestando la debida atención al contexto nacional:

a) Cerciorarse de que esas políticas y estrategias sean conformes con las obligaciones que incumben al Estado con arreglo al derecho internacional de los derechos humanos y que se apliquen de manera no discriminatoria, participativa, transparente y responsable;

b) Atender a las necesidades y promover el empoderamiento y la realización de los derechos de los más pobres y desfavorecidos y quienes estén en situación vulnerable, y tener en cuenta los principios rectores sobre la extrema pobreza y los derechos humanos

aprobados por el Consejo de Seguridad en su resolución 21/11, de 27 de septiembre de 2012;

c) Colaborar activamente con todas las partes interesadas que corresponda y promover su participación libre, informada y genuina, especialmente en la adopción de decisiones sobre políticas públicas que afecten a sus vidas;

d) Asegurar la transparencia y la rendición de cuentas proporcionando información suficiente y de fácil consulta, entre otras cosas sobre los derechos de todas las partes interesadas;

4. *Afirma* que la cooperación técnica debe ser una labor incluyente en que colaboren y participen todos los interesados nacionales, incluidos los organismos gubernamentales y la sociedad civil, en todas las etapas;

5. *Acoge con beneplácito* la mesa redonda celebrada en relación con el tema 10 de la agenda del Consejo de Derechos Humanos en su 26º período de sesiones sobre el tema "Cooperación técnica y fomento de la capacidad en la promoción de los derechos de las personas con discapacidad mediante marcos legales e institucionales, incluidas las alianzas público-privadas", en que se subrayó la necesidad de que las personas con discapacidad pudieran participar en la sociedad y reportar beneficios de ella en condiciones de igualdad con los demás mediante, entre otras cosas, la promoción de los derechos de las personas con discapacidad y la incorporación de esos derechos en las políticas de desarrollo;

6. *Exhorta* al Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos y a los organismos competentes de las Naciones Unidas a que sigan prestando cooperación técnica a los Estados que la soliciten para cumplir sus obligaciones en materia de derechos humanos y poner en práctica las recomendaciones aceptadas del examen periódico universal a fin de lograr y promover la plena efectividad de los derechos de las personas con discapacidad;

7. *Acoge con beneplácito* la labor realizada por la Oficina del Alto Comisionado en materia de prestación de asistencia técnica a los Estados y de fomento de su capacidad, y pone de relieve que esa asistencia técnica y el fomento de la capacidad se prestarán en consulta con los Estados interesados y con su consentimiento;

8. *Acoge con beneplácito también* el informe de la Junta de Síndicos del Fondo de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas para la Cooperación Técnica en Materia de Derechos Humanos presentado al Consejo de Derechos Humanos en su 26º período de sesiones¹, y alienta a la Oficina del Alto Comisionado a que ponga plenamente en práctica las recomendaciones formuladas por la Junta para asegurar la efectividad de la cooperación técnica, al tiempo que se alienta a los Estados a aumentar las contribuciones voluntarias a los fondos de las Naciones Unidas pertinentes para apoyar la asistencia técnica y el fomento de la capacidad, en particular el Fondo de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas para la Cooperación Técnica en Materia de Derechos Humanos, el Fondo de Contribuciones Voluntarias para la Participación en el Examen Periódico Universal y el Fondo de Contribuciones Voluntarias para la Asistencia Financiera y Técnica en la Aplicación del Examen Periódico Universal;

9. *Decide*, de conformidad con los párrafos 3 y 4 de su resolución 18/18, de 29 de septiembre de 2011, que el tema de la mesa redonda temática anual en relación con el tema 10 de la agenda que se celebrará en su 28º período de sesiones será "Cooperación técnica en pro del desarrollo incluyente y participativo y la erradicación de la pobreza en el plano nacional";

¹ A/HRC/26/51.

10. *Solicita* al Alto Comisionado que prepare un informe sobre la asistencia técnica prestada por su Oficina para apoyar el desarrollo incluyente y participativo en el plano nacional y se lo presente al Consejo de Derechos Humanos en su 28º período de sesiones como base de la mesa redonda temática, y que se ponga en contacto con los Estados, los órganos y organismos competentes de las Naciones Unidas, los procedimientos especiales interesados y otros interlocutores, a fin de que participen en la mesa redonda temática.

*39ª sesión
25 de septiembre de 2014*

[Aprobada sin votación.]
